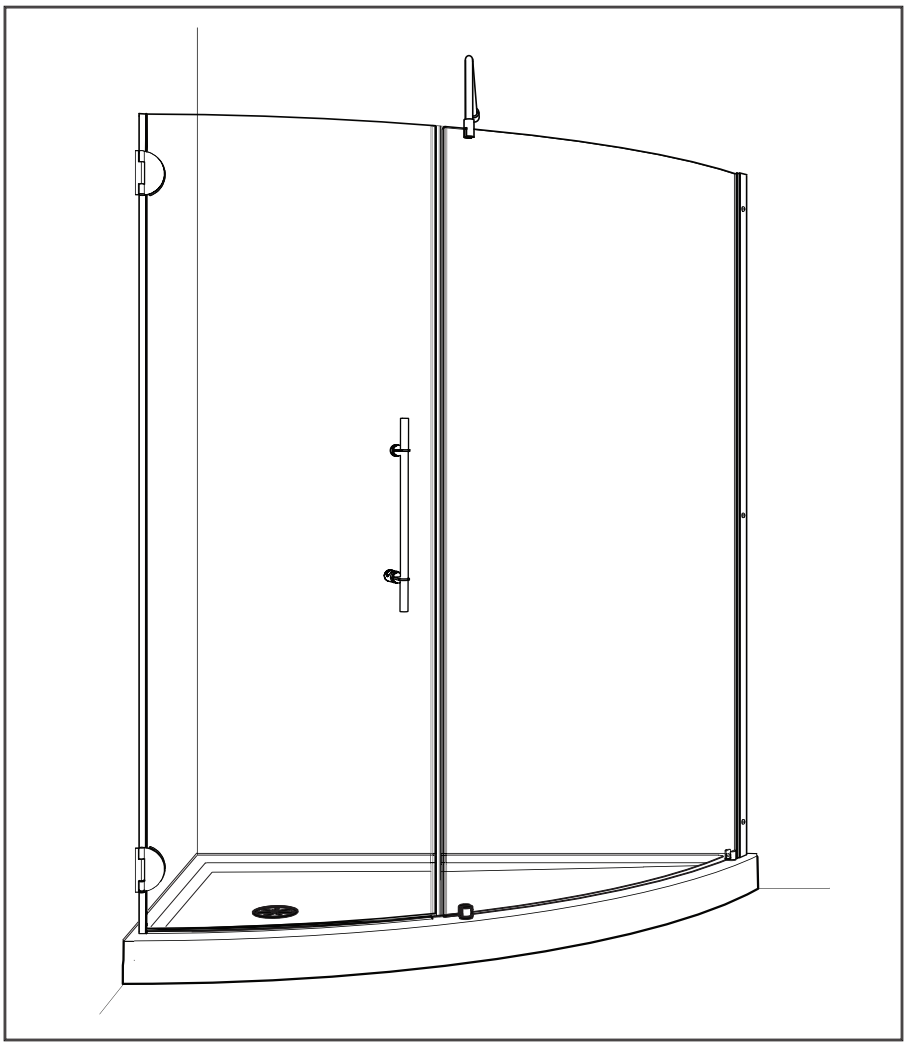
GUIDE D'INSTALLATION - *INSTRUCTION MANUAL*

P001

Panneau et porte en verre courbé - *Curved glass Panel and door*



08.14

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande les pièces de rechange.

Please keep this manual and product code number for future reference and replacement parts ordering if necessary.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre les tuiles de la base.
- Si votre porte de douche doit être installée sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous du jambage.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche. Sauf indication contraire.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

GENERAL INSTRUCTIONS

- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- *Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.*
- *If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.*

NOTICE

- *Caulking: no sealant is required inside the shower. Unless otherwise stated.*
- *Some models are equipped with clear sealing gaskets.*

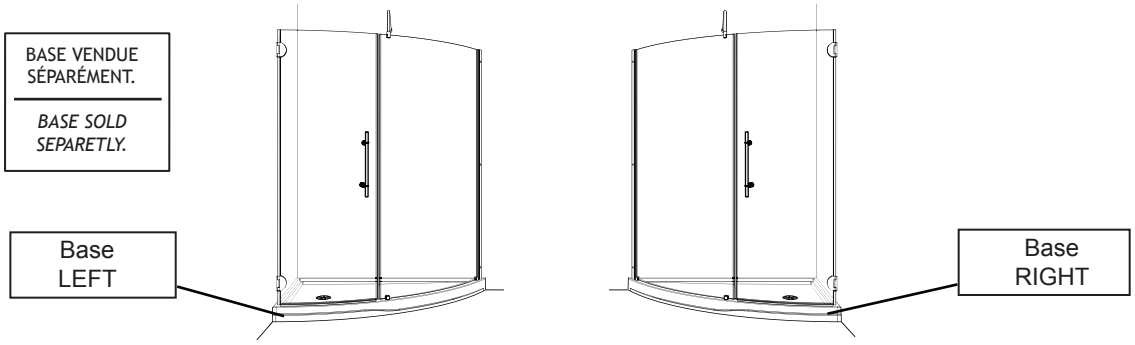
CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- *Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.*
- *We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.*

Product specifications are subject to change without notice.

Configurations possible / *Possible configurations*

Suivre les étapes d'installation dans l'ordre selon le modèle / ***Follow the installation steps require for the model***



INSTALLATION DES COMPOSANTES / *INSTALLATION OF COMPONENTS*

ÉTAPE 3 / *STEP* 3

Installation de la barre de support
Suport Bar Installation

voir page 10-12
see page 10-12

ÉTAPE 1 / *STEP* 1

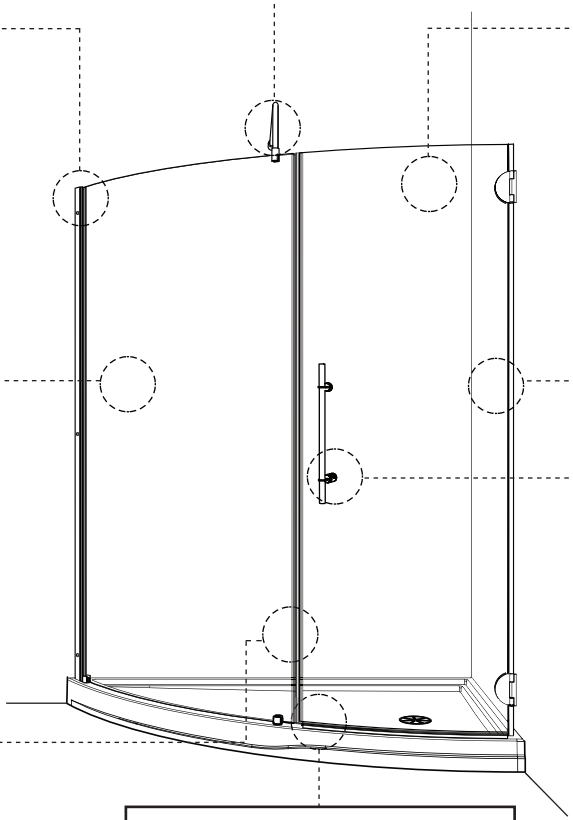
Installation du jambage
Wall Jambs Installation

voir page 6-7
see page 6-7

ÉTAPE 5 / *STEP* 5

Assemblage de la porte
Door Assembly

voir page 13-16
see page 13-16



ÉTAPE 2 / *STEP* 2

Installation du panneau fixe
Fix Panel Installation

voir page 8-10
see page 8-10

ÉTAPE 6 / *STEP* 6

Installation des accessoires
Accesories Installation

voir page 17-19
see page 17-19

ÉTAPE 4 / *STEP* 4

Inserez le joint magnetique (Panneau fixe)
Insert The Magnetic Gasket (Fix Panel)

voir page 13
see page 13

ÉTAPE 7 / *STEP* 7

Installation de la poignée
Handle Installation

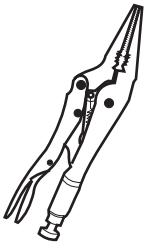
voir page 19
see page 19

Calefeutrage
Caulking

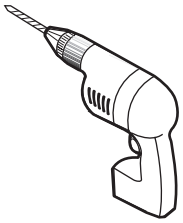
voir page 20
see page 20

ÉTAPE 8 / *STEP 8*

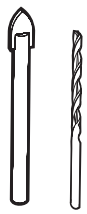
OUTILS ET MATERIAUX REQUIS | *TOOLS AND MATERIAL REQUIRED*



PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



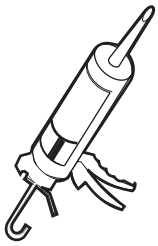
PERÇEUSE
DRILL



*

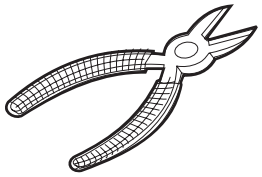
MÈCHE 1/4˝ & 1/16˝
1/4˝& 1/16˝ DRILL BITS

TOURNEVIS
SCREWDRIVERS

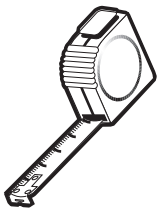


SCELLANT
SILICONE

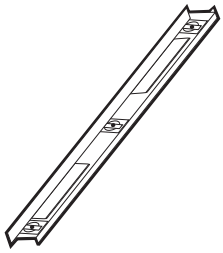
CRAYON
PENCIL



PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



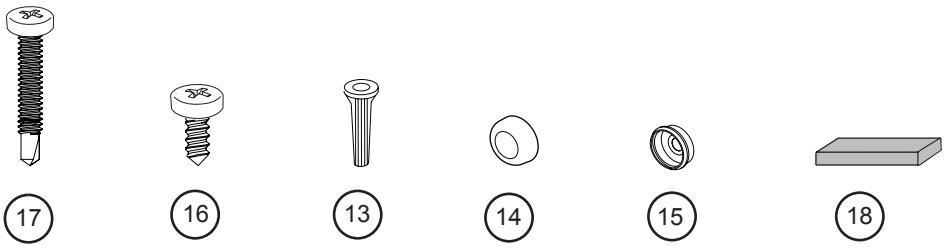
NIVEAU
LEVEL

MAILLET
MALLET

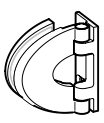
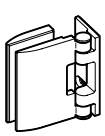
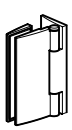
TOURNE-ÉCROU 5/16"
5/16" HEX NUT DRIVER

*Pour installer la porte de douche sur des tuiles en céramique, utiliser une mèche 1/4'' à céramique/
To install the shower door on ceramic tiles, use a 1/4'' drill bit for ceramic tiles.

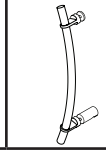
QUINCAILLERIE / *HARDWARE*



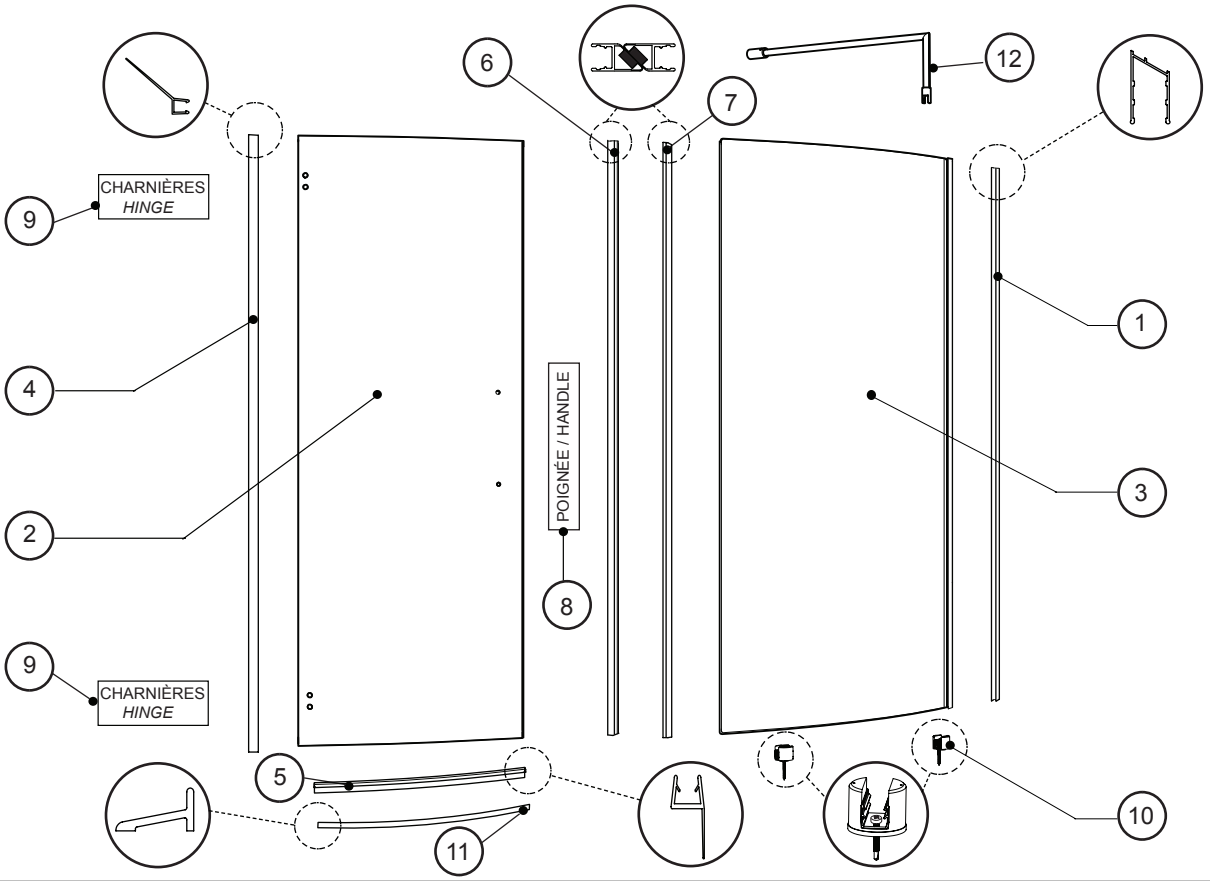
Charnières / *Hinges*

Q	M	T
		

Poignée / *Handles*

A	B	C	D
			

LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*



ITEM	PIÈCES - *PARTS*	QTY
1	JAMBAGE - *WALL JAMB*	1
2	PANNEAU DE PORTE / *DOOR PANEL*	1
3	PANNEAU FIXE / *SIDE PANEL*	1
4	JOINT D'ETANCHÉITÉ MURAL / *WALL SIDE GASKET*	1
5	JOINT INFÉRIEUR / *BOTTOM DOOR GASKET*	1
6	JOINT MAGNÉTIQUE DE PORTE / *MAGNETIC DOOR GASKET*	1
7	JOINT MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU FIXE / *MAGNETIC SIDE PANEL GASKET*	1
8	POIGNÉE / *HANDLES*	1
9	CHARNIÈRES / *HINGE*	2
10	SUPPORT DE VERRE / *GLASS SUPPORT*	2
11	SEUIL DE RETENTION / *THRESHOLD*	1
12	BARRE DE SUPPORT / *SUPORT BAR*	1
ITEM	**QUINCAILLERIE - *HARDWARE***	**QTY**
13	CHEVILLE / *WALL PLUG # 1/4" x 1"*	3
14	CAPUCHON COUVRE-VIS / *SCREW CAP*	4
15	L' ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS / *BACK SCREW CAP*	4
16	VIS PAN AUTO-PERÇANTE / PAN *SELF DRILLING SCREW* #8-3/8"	3
17	VIS PAN AUTO-PERÇANTE / PAN *HEAD SELF DRILLING SCREW* # 8 - 1 1/4"	3
18	BLOC A NIVEAU / SETTING BLOCK	2

1 INSTALLATION DU JAMBAGE / *WALL JAMB INSTALLATION*

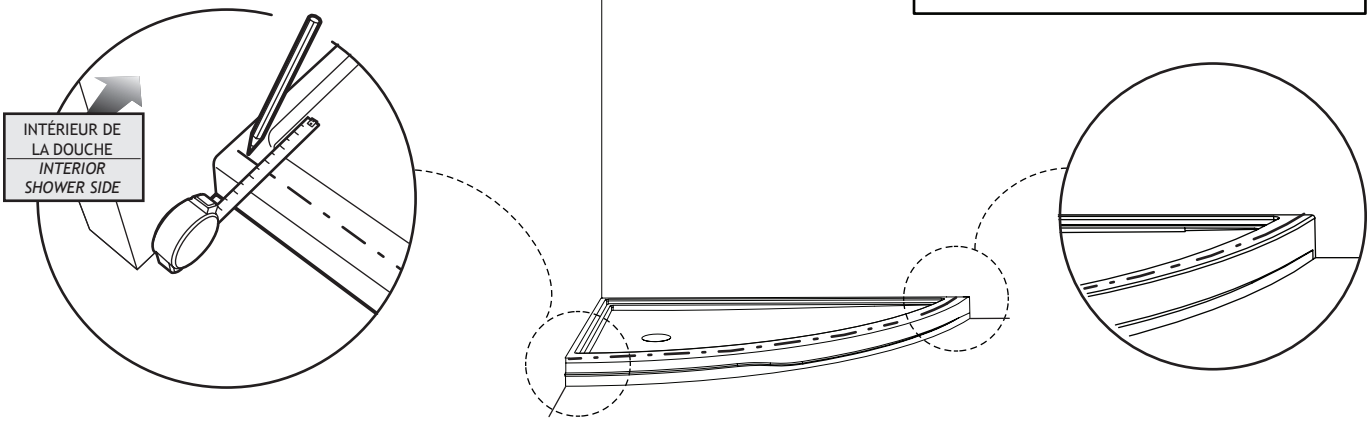
1a. Marquer le centre du seuil de la base à l'aide d'un crayon et d'un ruban à mesurer.

Use a measuring tape and pencil to mark the center of the threshold of the base.

THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

1a

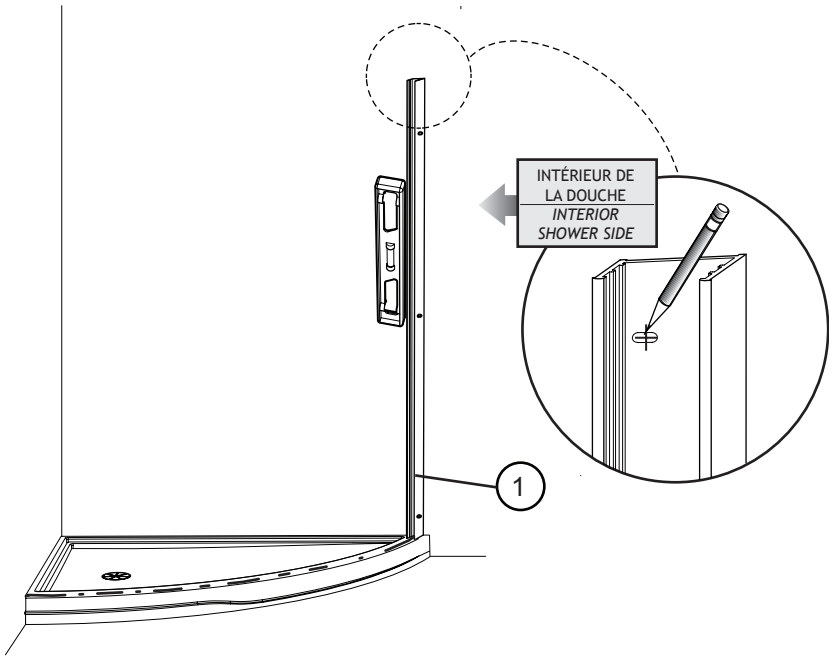


1b Placer le jambage aux mur en centrant l'ouverture sur la ligne marquée précédemment pour que les trous soient vers l'intérieur de la douche.
Assurer la verticalité du jambage à l'aide du niveau.
Marquer l'emplacement des trous avec un crayon en utilisant les trous du jambage comme référence.

Place the wall jamb against the wall so that the holes are located towards the interior of the shower.
Center the opening of the wall jamb on the line marked previously.
Ensure verticality with a level.
Mark the holes position with a pencil using the holes of the wall jamb for reference.

.

1b



1 INSTALLATION DU JAMBAGE (SUITE)/ *WALL JAMB INSTALLATION (CONTINUED)*

1c Percer des trous avec une mèche à céramique de Ø1/4''.

Drill the holes in the wall with Ø1/4" drill bit intented for ceramic tiling .

1d Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé dans le mur avant d'y insérer une cheville (x3) dans chaque trou.

Insert one drop of silicone in each hole in the wall before inserting the wall plug (x3) .

1e Appliquez de la silicone au mur ou le jambage sera installer.

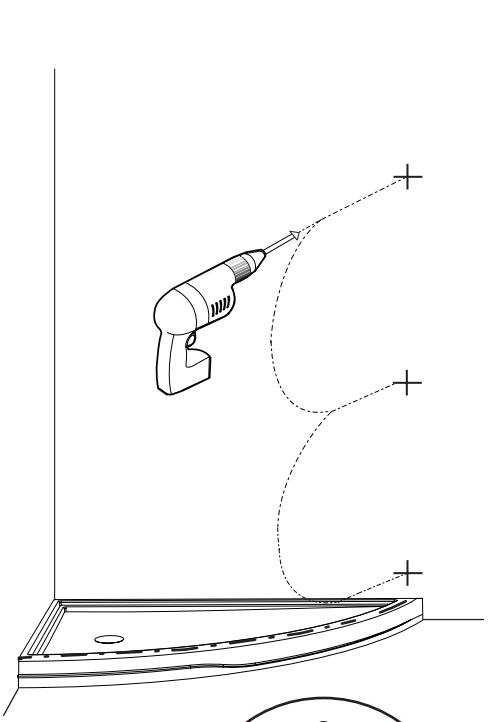
Apply silicone to the wall where the wall jamb will be installed.

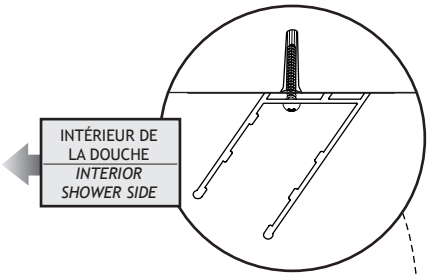
1f Assurer la verticalité avec le niveau.
Visser le jambage au mur à l'emplacement de chevilles en utilisant les vis 1 1/4'' (3) .

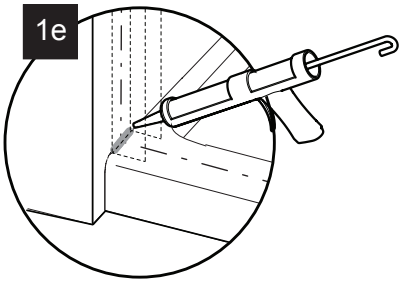
Ensure verticality with the level.
Screw the wall jamb on to the wall using the screws 1 1/4" (x3) .

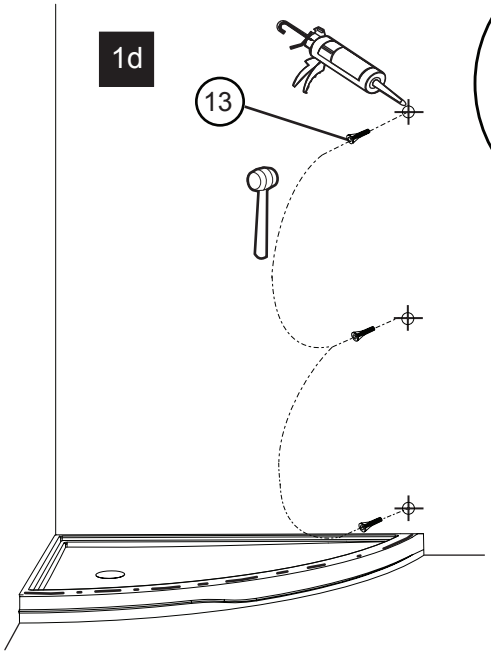
1g Appliquez du silicone à l'intérieur du jambage tel qu'illustré .

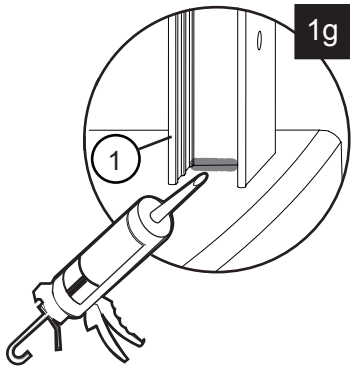
Apply silicone on the inside of the wall jamb as illustrated.

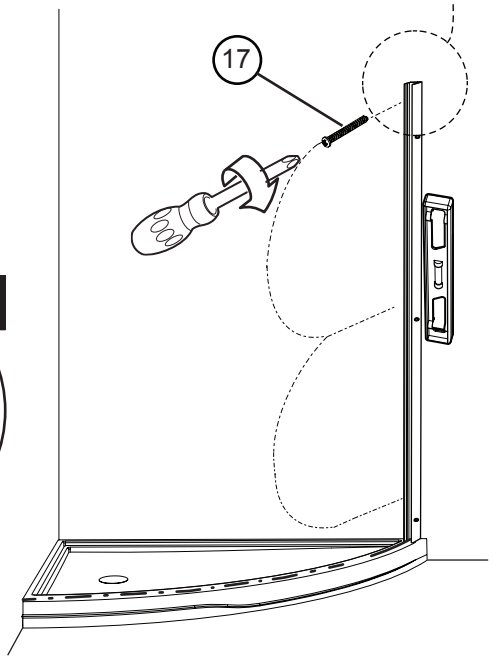












2 INSTALLATION DU PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL INSTALLATION*

2a Placer les supports de verre (x2) sur l'arête inférieure du panneau fixe .

Place glass supports (x2) on the bottom of the fixed panel.

2b Glisser temporairement le panneau fixe dans le jambage.

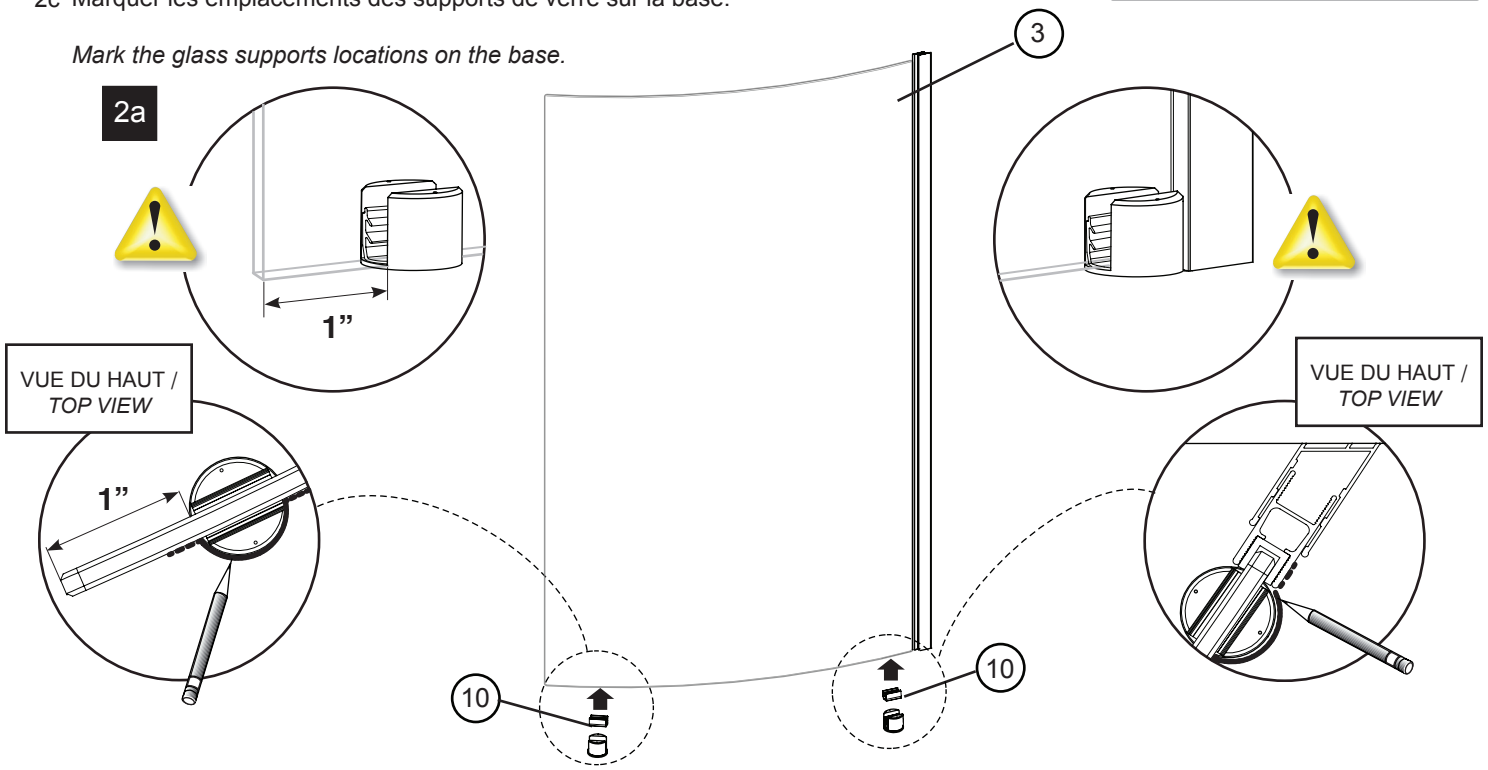
Slide the fix panel temporarily into the wall jamb.

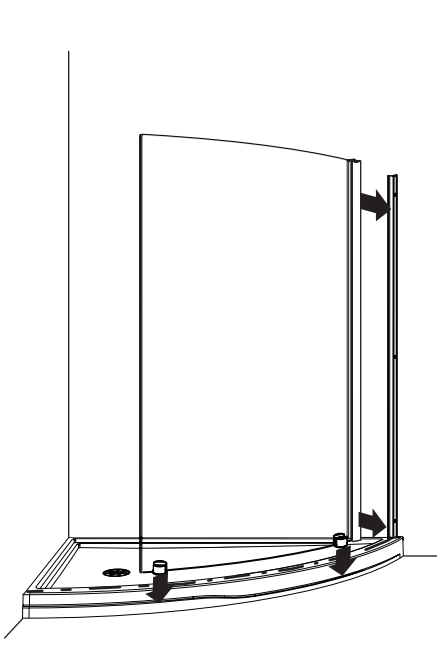
2c Marquer les emplacements des supports de verre sur la base.

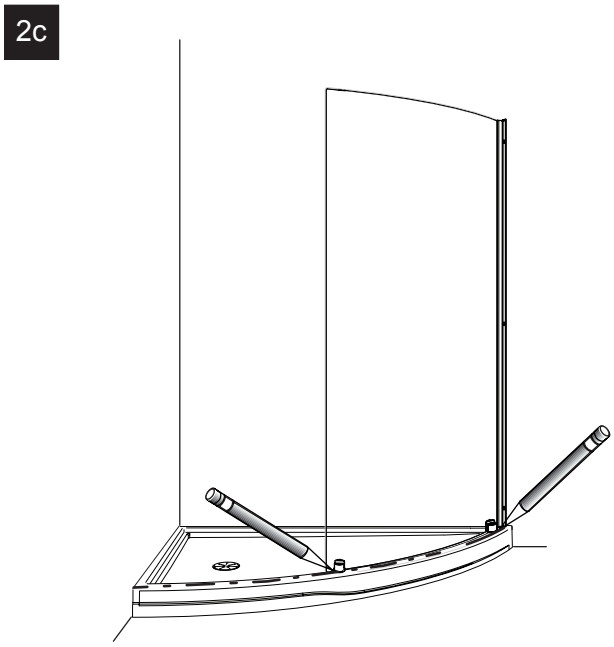
Mark the glass supports locations on the base.

ASSUREZ-VOUS POUR QUE LES SUPPORTS DE VERRE SOIENT PLACÉS TELL QU'ILLUSTRÉ.

MAKE SURE TO PLACE THE GLASS SUPPORTS AS ILLUSTRATED.







2 INSTALLATION DU PANNEAU FIXE (SUITE) / *FIXED PANEL INSTALLATION (CONTINUED)*

2d Enlever le panneau fixe et les supports de verre.

Remove the fix panel and the glass supports.

2e Repositionner les supports de verre sur la base en utilisant les lignes de marquage.
Percer des trous à travers la base avec une meche de 1/16" en utilisant les supports de verre comme guide.

Reposition the glass supports on the base using the line marked previously. Use a 1/16" drill bit to drill holes into the base through the glass supports.

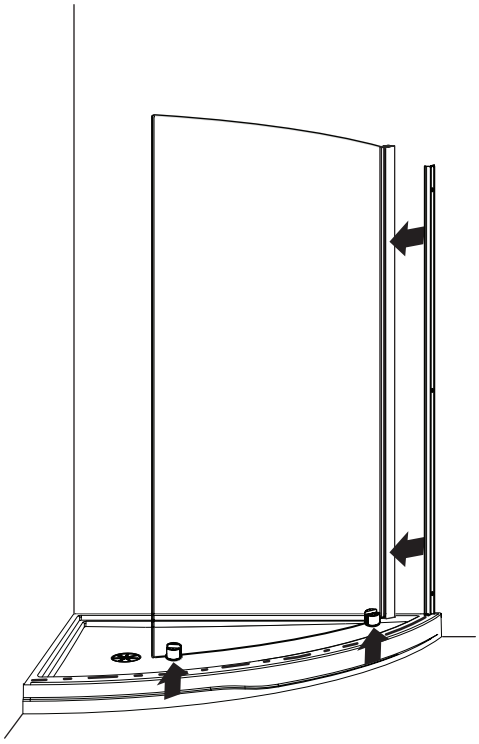
2f Enlever les supports de verre at introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé dans la base .

Remove the clips and insert one drop of silicone in each hole in the base.

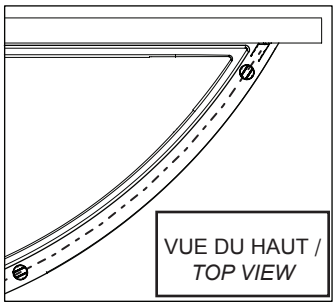
2g Visser les supports à la base en utilisant les vis fournies.

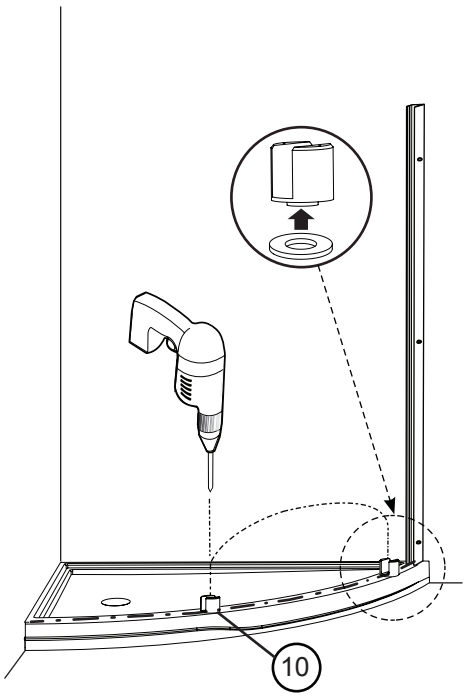
Screw the glass supports by using the screws supplied.

2d

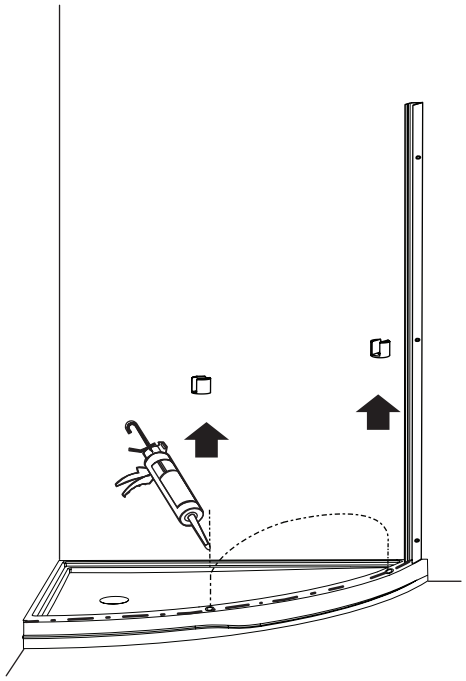


2e

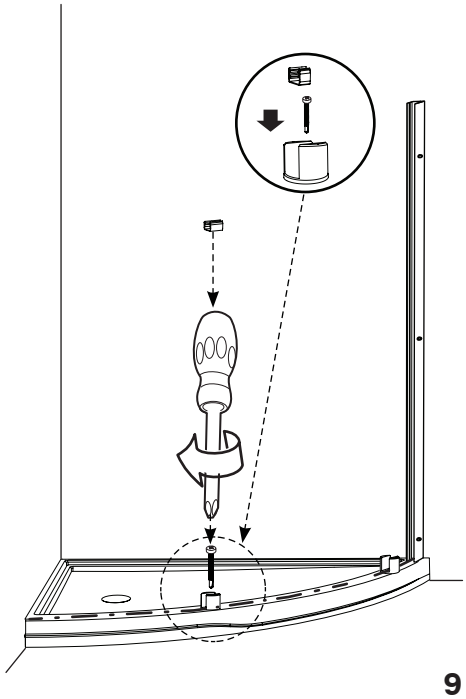




2f



2g



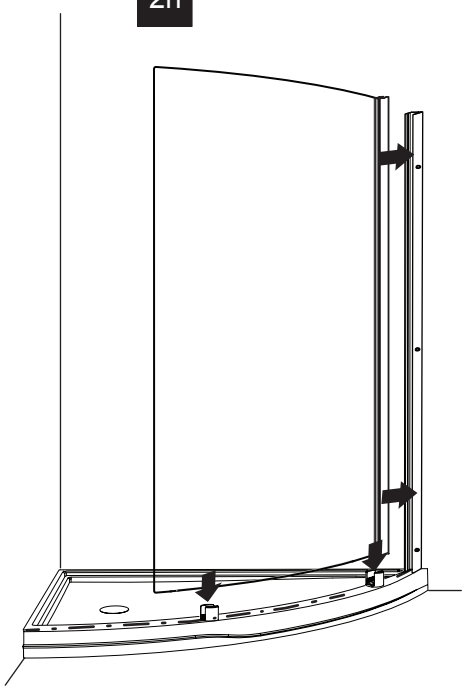
2 INSTALLATION DU PANNEAU FIXE (SUITE) / *FIXED PANEL INSTALLATION (CONTINUED)*

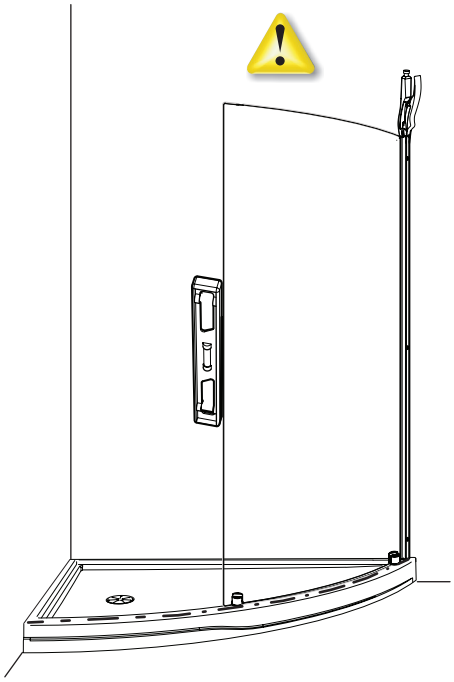
2h Repositionner le panneau fixe en place en s'assurant qu'il est inséré a l'intérieur des supports de verre. Serrer le panneau fixe avec le jambage à l'aide de pinces autobloquantes.*

Reposition the fixed panel in place ensuring that it is placed inside the glass supports.
*Clamp the fix panel to the wall jamb.**

RECOUVREZ LES DENTS DE LA PINCE AFIN DE NE PAS RAFIGNER LES PIÈCES EN ALUMINIUM.
COVER THE PLIER'S TEETH BEFOREHAND TO AVOID SCRATCHING THE ALUMINUM PARTS.

2h



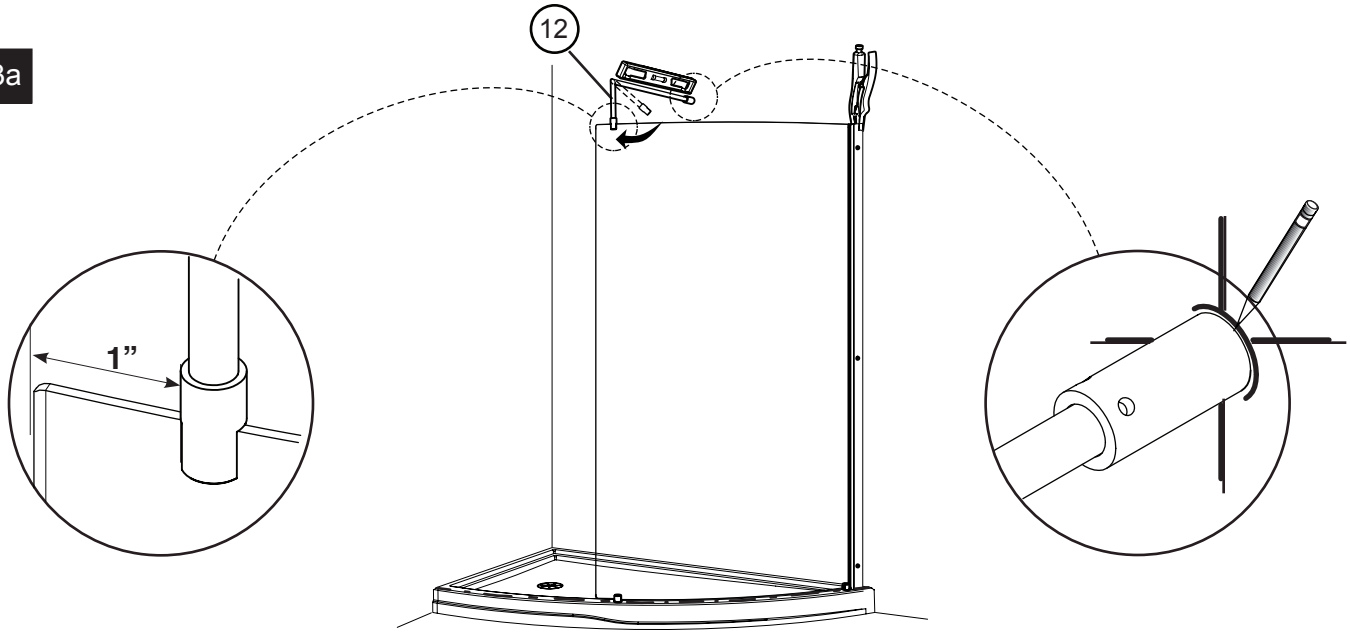


3 INSTALLATION DE LA BARRE DE SUPPORT / *SUPORT BAR INSTALLATION*

3a Placer temporairement la barre de support sur l'arête supérieure du panneau fixe et marquer l'emplacement au mur. Assurer l'horizontalité de la barre de support à l'aide du niveau.

Place temporarily the suport bar on the top of the fix panel.
Ensure verticality with a level and mark the position on the wall.

3a



3 INSTALLATION DE LA BARRE DE SUPPORT (SUITE) / *SUPORT BAR INSTALLATION*

3b Enlever la barre de support.
A l'aide de la clé hexagonale fournie, devisez la composante murale (A) de la barre de support.
Repositionner la composante murale (A) sur le mur en utilisant les lignes de marquage.

Remove the suport bar and take apart the wall end component (A) with the provided Key. Replace the wall end component on the wall using the marked lines.

3c Utilisez la composante murale (A) comme référence pour percer un trou dans le mur avec une meche 1/4" (à ceramique si necessaire).

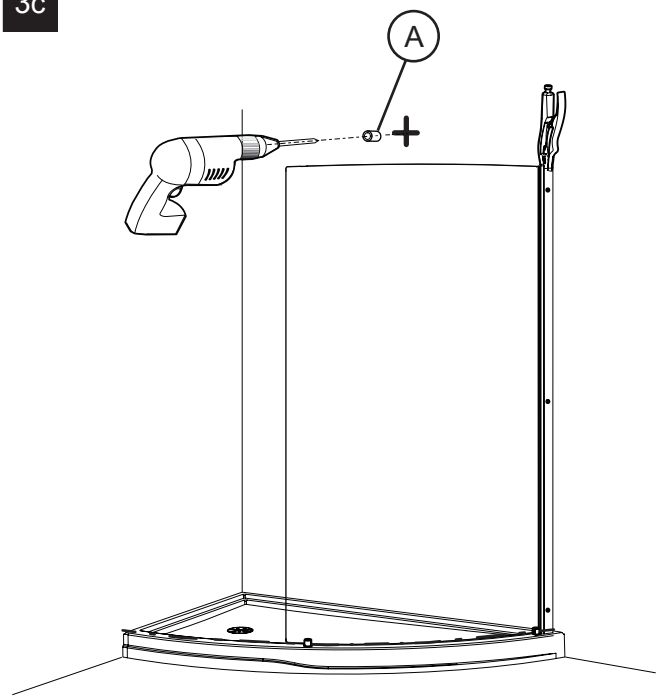
Use a 1/4" drill bit to drill a hole into the wall through the wall end component (A).

3d Appliquer une goutte de silicone dans le trou percé dans le mur avant d'y insérer une cheville.Sécurisez la composante murale (A) au mur à l'aide de la vis.

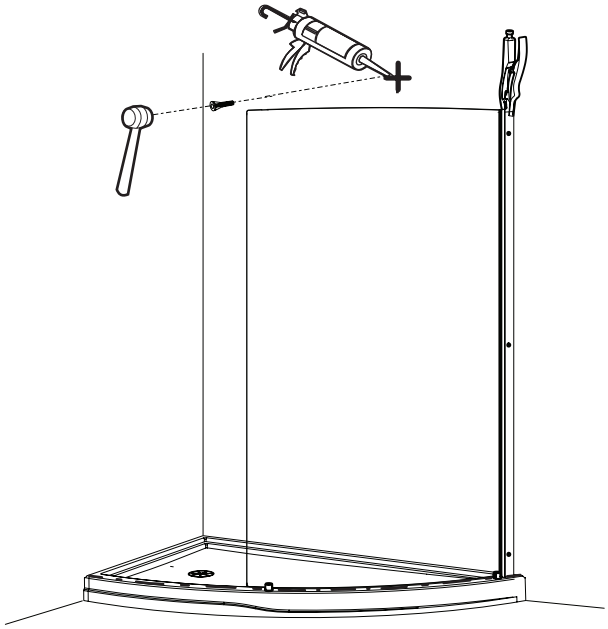
Apply a bead of silicone in the hole and insert a wall plug. Use a screw to secure the wall end component (A) to the wall .

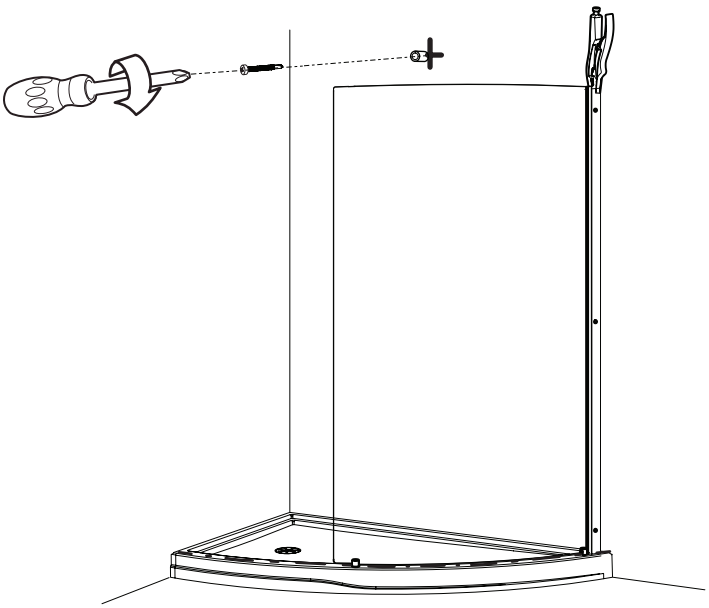
3b

3c



3d





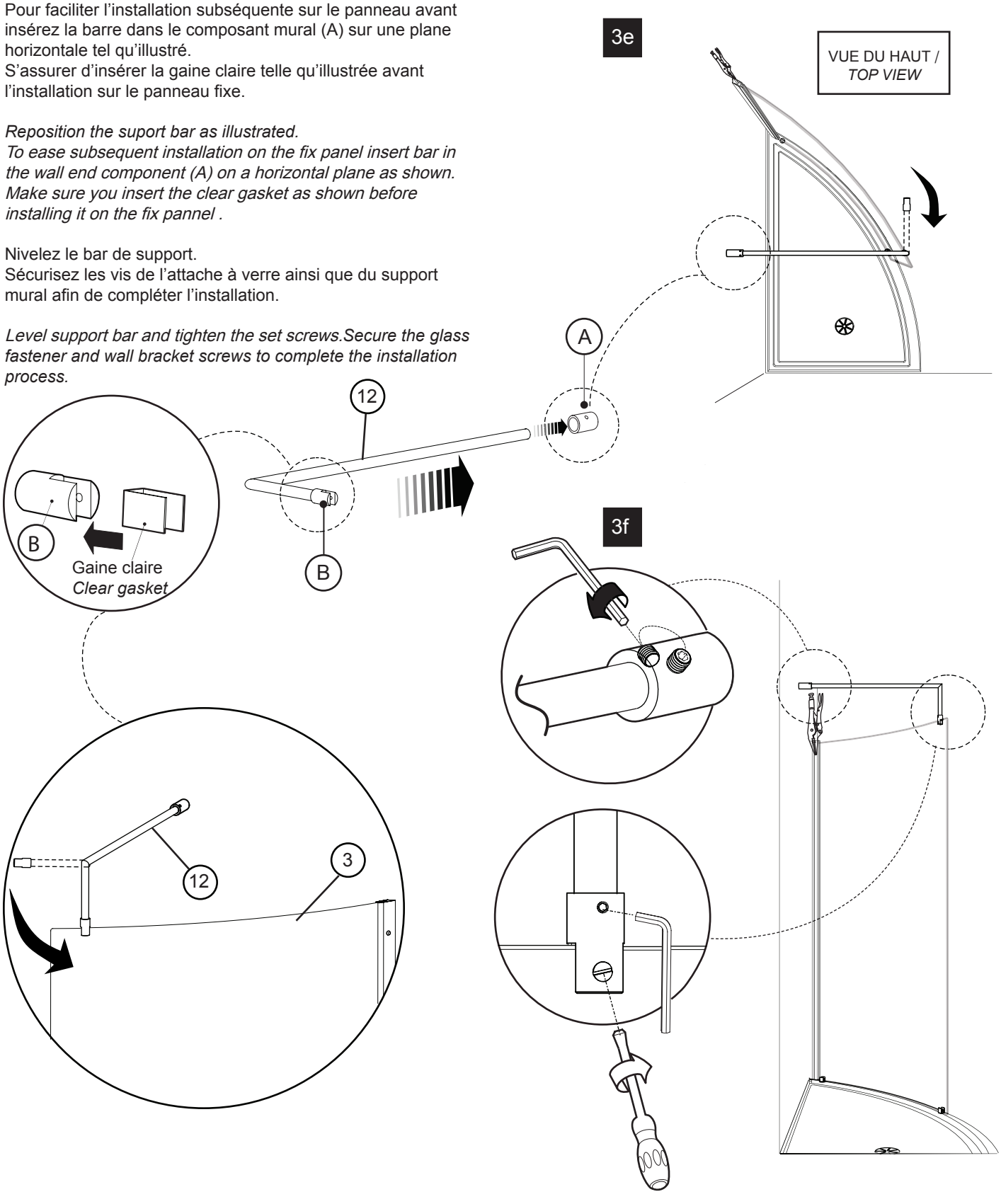
3 INSTALLATION DE LA BARRE DE SUPPORT (SUITE)/ *SUPORT BAR INSTALLATION*

3e Repositionner la barre de support tel qu'illustré .
Pour faciliter l'installation subséquente sur le panneau avant insérez la barre dans le composant mural (A) sur une plane horizontale tel qu'illustré.
S'assurer d'insérer la gaine claire telle qu'illustrée avant l'installation sur le panneau fixe.

Reposition the suport bar as illustrated.
To ease subsequent installation on the fix panel insert bar in the wall end component (A) on a horizontal plane as shown. Make sure you insert the clear gasket as shown before installing it on the fix pannel .

3f. Nivelez le bar de support.
Sécurisez les vis de l'attache à verre ainsi que du support mural afin de compléter l'installation.

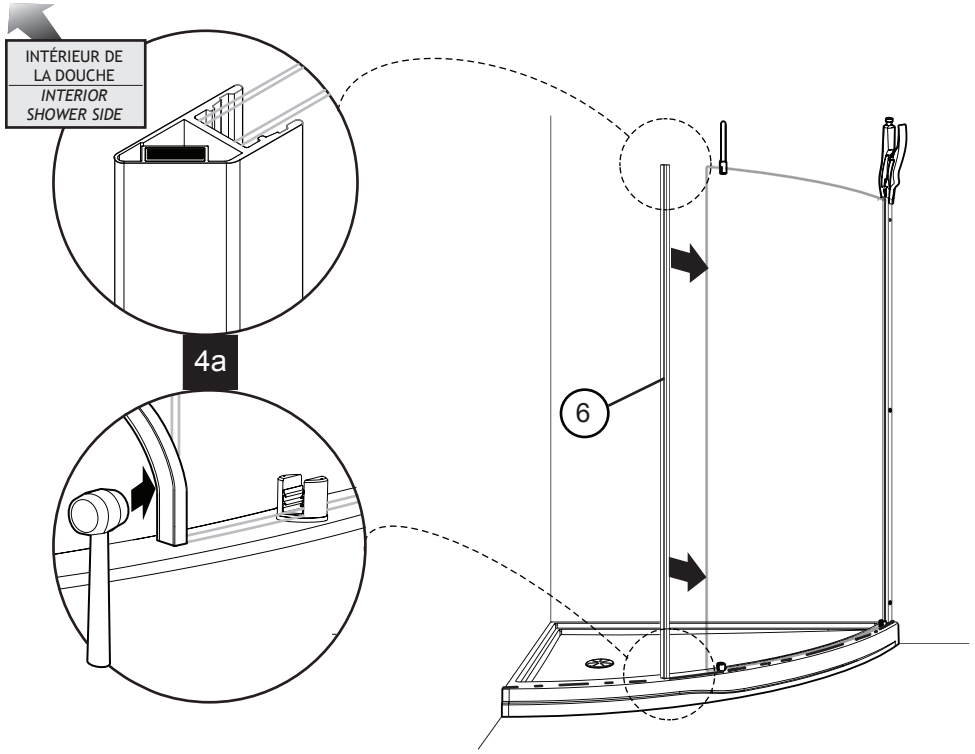
Level support bar and tighten the set screws.Secure the glass fastener and wall bracket screws to complete the installation process.



4 INSÉREZ LE JOINT MAGNÉTIQUE (PANNEAU FIXE) / *INSERT THE MAGNETIC GASKET (FIX PANEL)*

4a Installer à l'aide d'un maillet le joint magnétique latéral sur le panneau fixe.

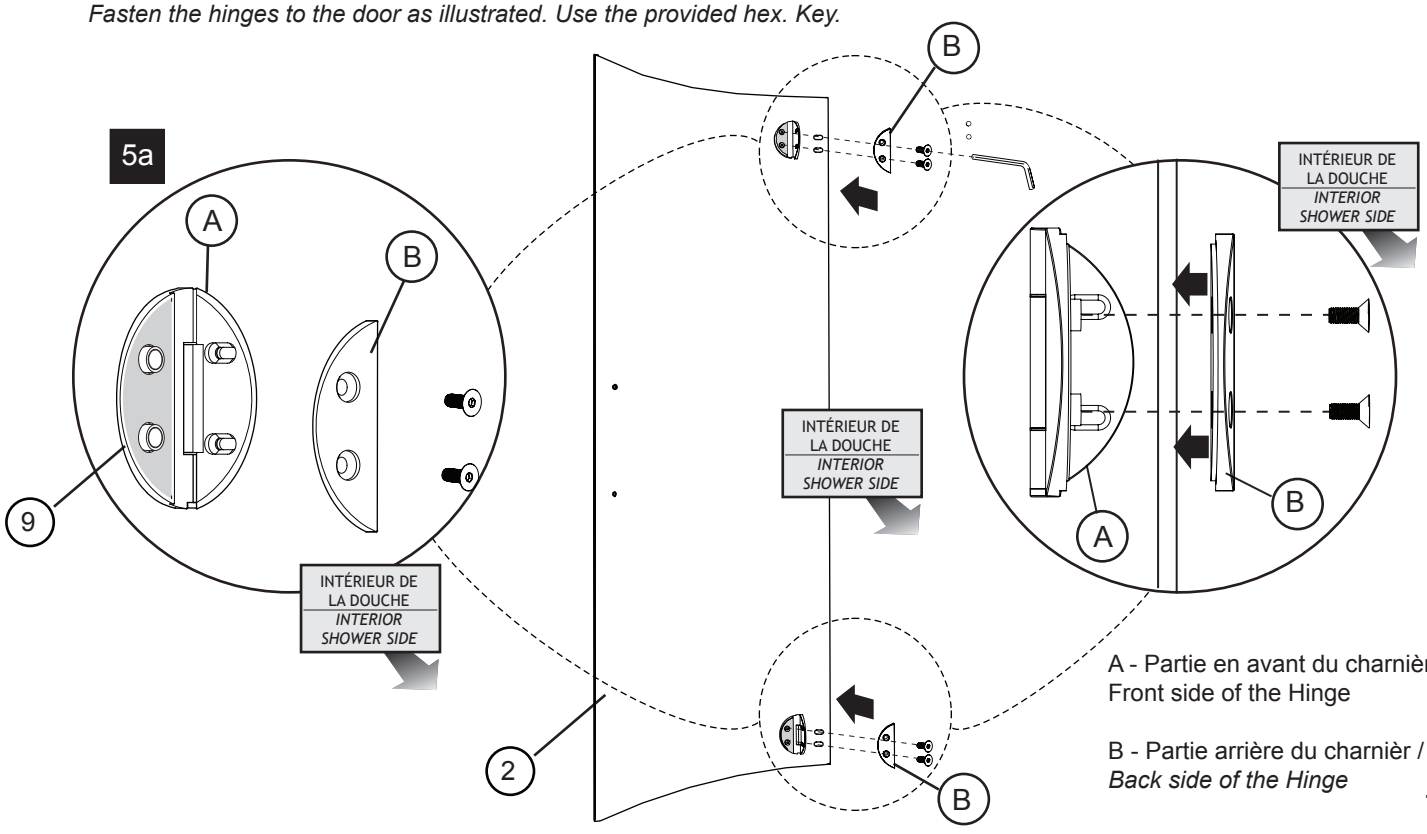
Use a mallet to install the magnetic gasket on the fix panel.
Make sure it touches the base.



5 INSTALLATION DE LA PORTE / *DOOR INSTALLATION*

5a Fixez les charnières au porte tel qu'illustré. Utilisez la clé hexagonale fournie.

Fasten the hinges to the door as illustrated. Use the provided hex. Key.



A - Partie en avant du charnièr/
Front side of the Hinge

B - Partie arrière du charnièr /
Back side of the Hinge

5 INSTALLATION DE LA PORTE (SUITE) / *DOOR INSTALLATION (CONTINUED)*

5b Installer à l'aide d'un maillet le joint magnétique latéral sur la porte tel qu'illustrée.

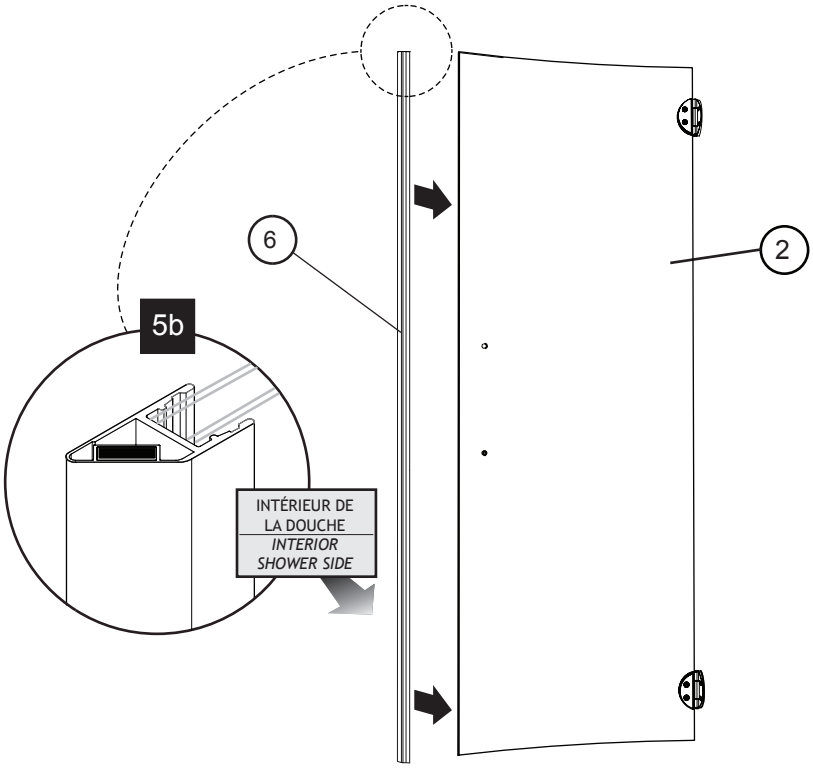
Use a mallet to install the magnetic gasket on the door as illustrated.

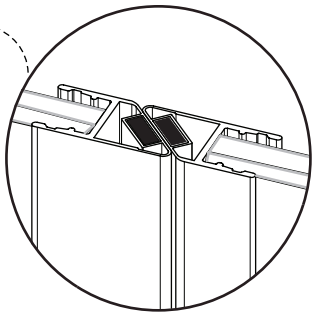
5c Utilisez les deux blocs de bois fournis pour positionner la porte sur le centre du seuil de la base.

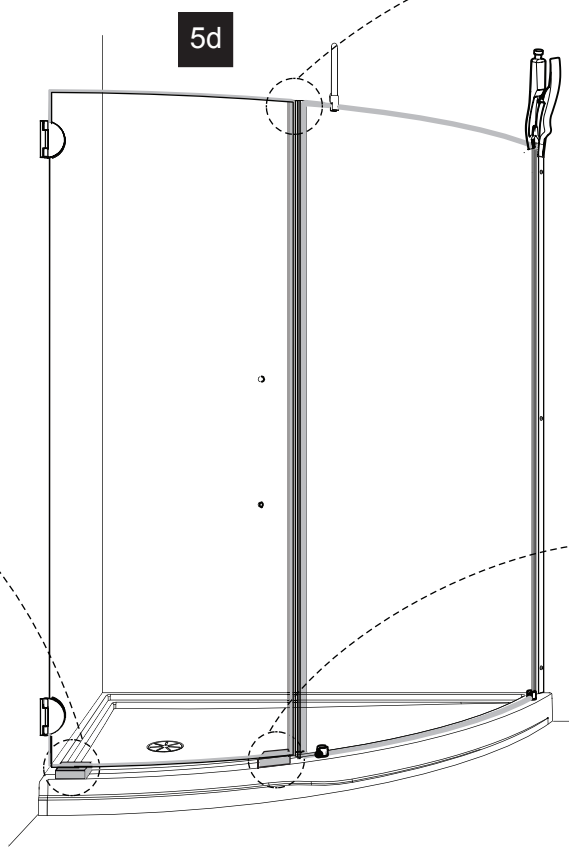
Use the two wood blocks that are supplied to place the door on the center of the base threshold .

5d Ajustez les panneaux.
Ajustez le positionnement des charnières par rapport à la porte pour assurer un contact entre le joint de la charnière et le mur.
Les joints magnétiques doivent être alignés et en contact.

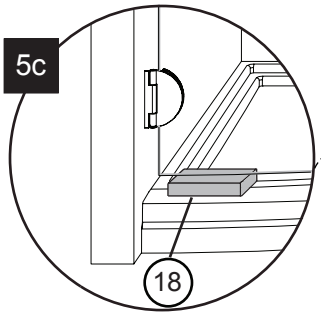
Adjust the glass panels.
Adjust the hinges positions in reference to the door panel to ensure contact between backplate gasket and the wall.
The magnetic gaskets must be aligned and in contact.

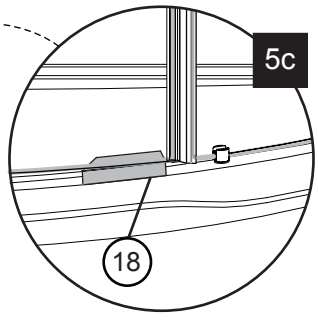






2 PERSONNES REQUISES
2 PEOPLE REQUIRED





5 INSTALLATION DE PORTE (SUITE) / *DOOR INSTALLATION (CONTINUED)*

5e Marquez les emplacements des charnières et de perçage au mur.

Mark the hinges and drilling locations on the wall

5f Enlever temporairement l'assemblage de la porte et percer des trous en utilisant les lignes de marquage.

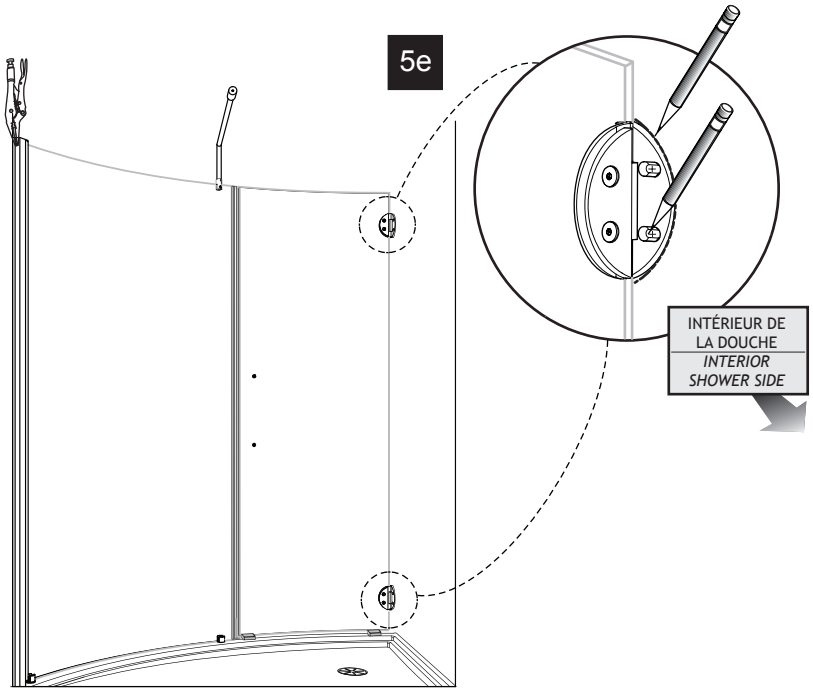
Remove the door temporarily and drill holes in each location .

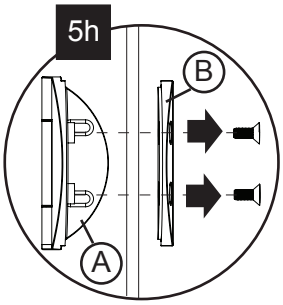
5g Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé dans le mur avant d'y insérer une cheville (x4) dans chaque trou.

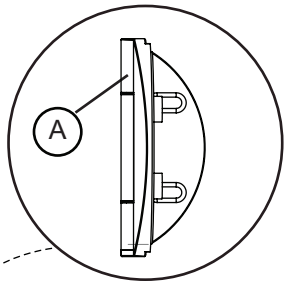
Insert one drop of silicone in each hole before inserting the wall plug (x4) .

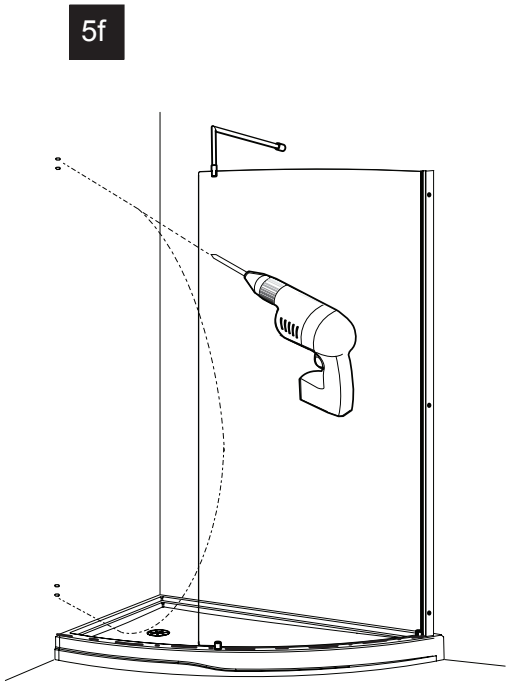
5h Enlevez les charnières.
A l'aide de la clé hexagonale fournie,dévisez la partie en avant (A) de la charniere et repositionner-le au mur .Fixez-le avec les vis fournies.

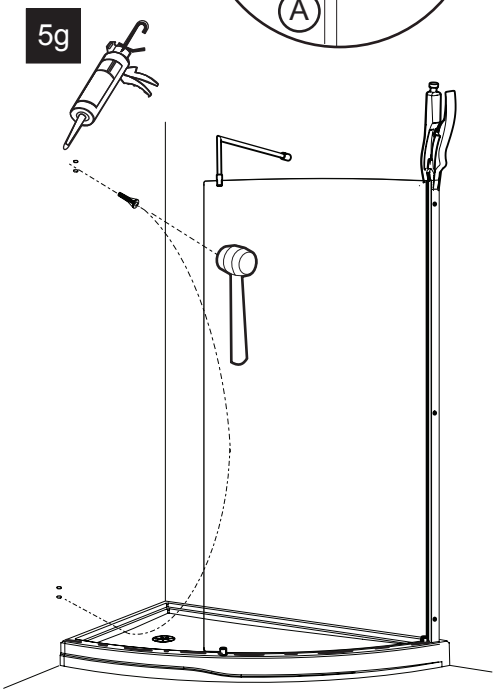
Remove the hinges
Take apart the hinge's front part (A) with the provided hex Key.
Place the hinge's front part (A)on the wall using the marked lines and screw it in place using the screws supplied.

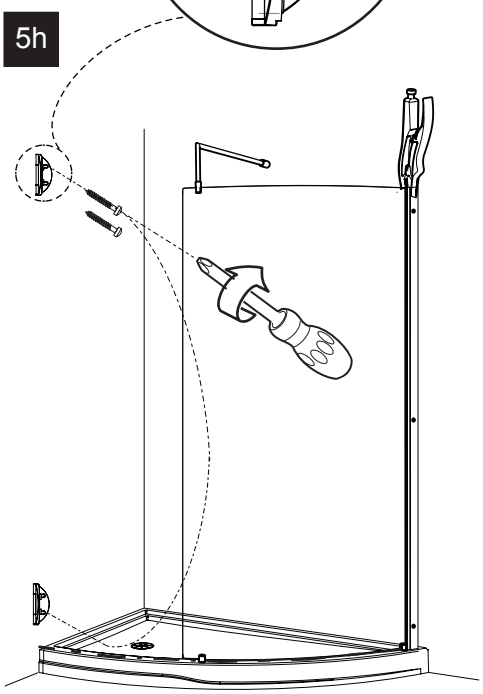










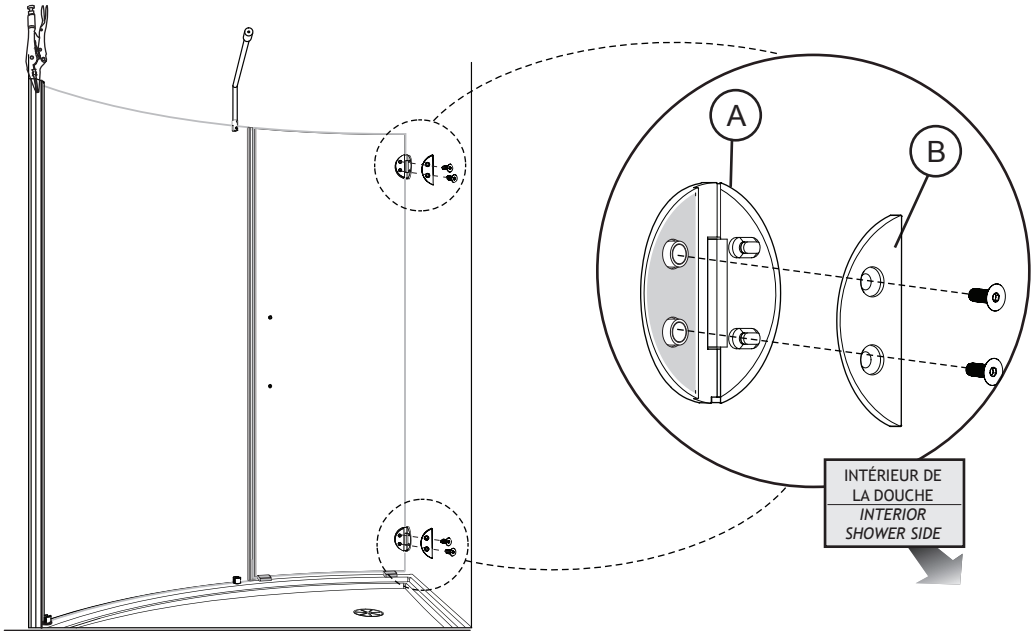


5 INSTALLATION DE LA PORTE (SUITE) / *DOOR INSTALLATION (CONTINUED)*

5j Remetez la porte en place .
Repositionnez sur la porte la partie arrière des charnières(B) et fixez-le avec les vis fournies.

Reposition the door .
Place on the door the hinge's back side (B) and screw it in place using the screws supplied.

5j



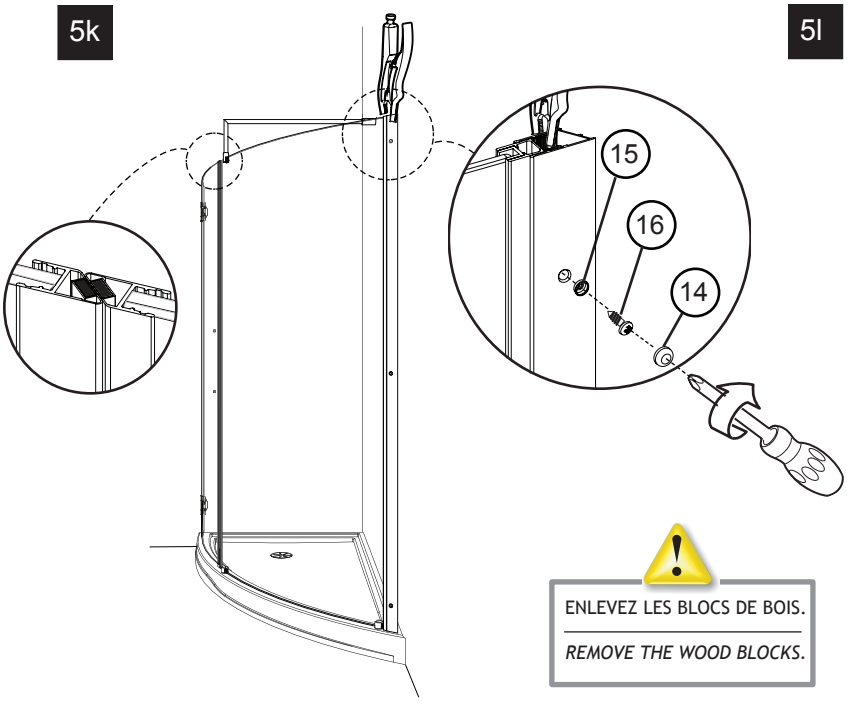
5k Sécurisez le panneau fixe à l'aide de vis 3/8" (x3) en s'assurent que les joints magnétiques soient toujours en contact.

Secure the fix panel with the screws 3/8" (x3) ensuring that the magnetic gaskets are still in contact .

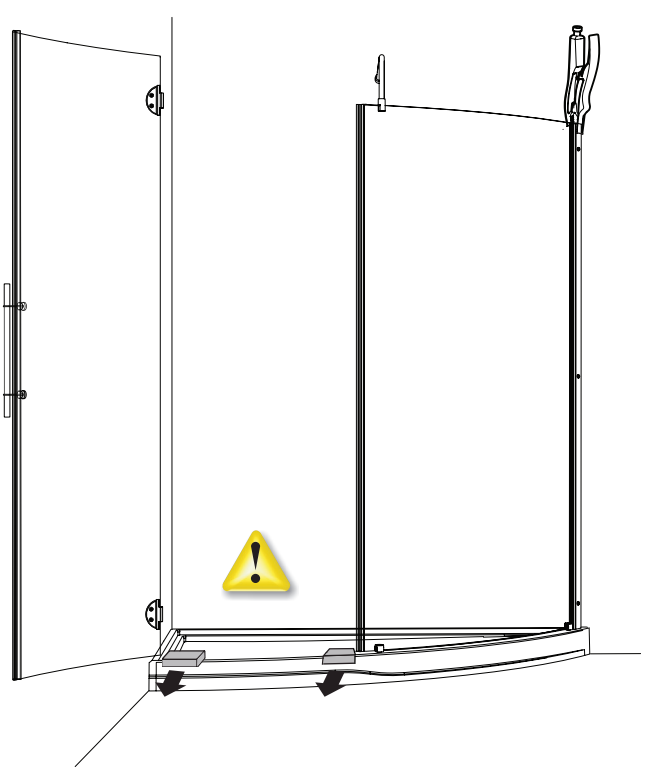
5l Enlevez les blocs de bois.

Remove the wood blocks.

5k



5l



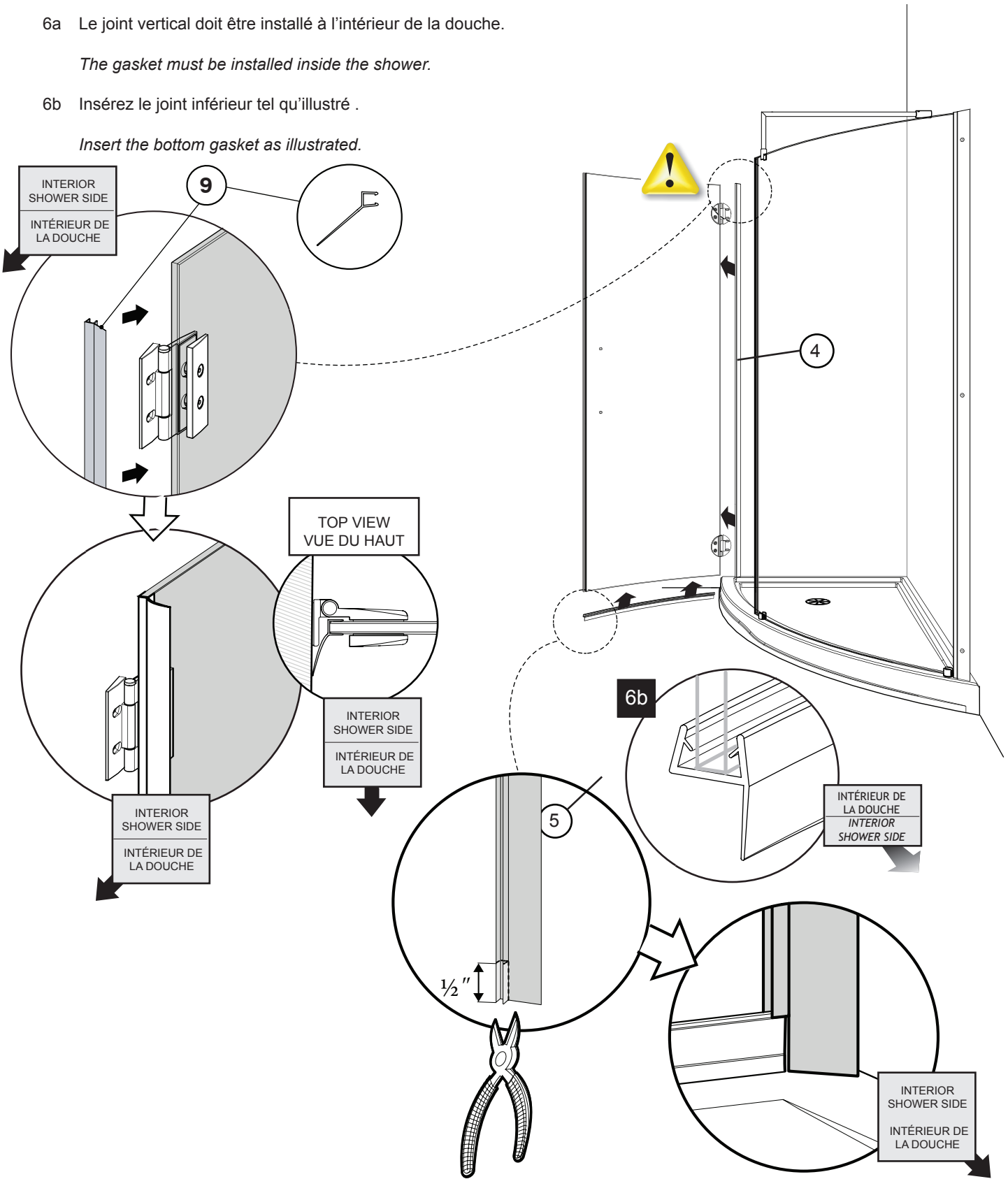
6 INSTALLATION DES ACCESSOIRES / *ACCESSORIES INSTALLATION*

6a Le joint vertical doit être installé à l'intérieur de la douche.

The gasket must be installed inside the shower.

6b Insérez le joint inférieur tel qu'illustré .

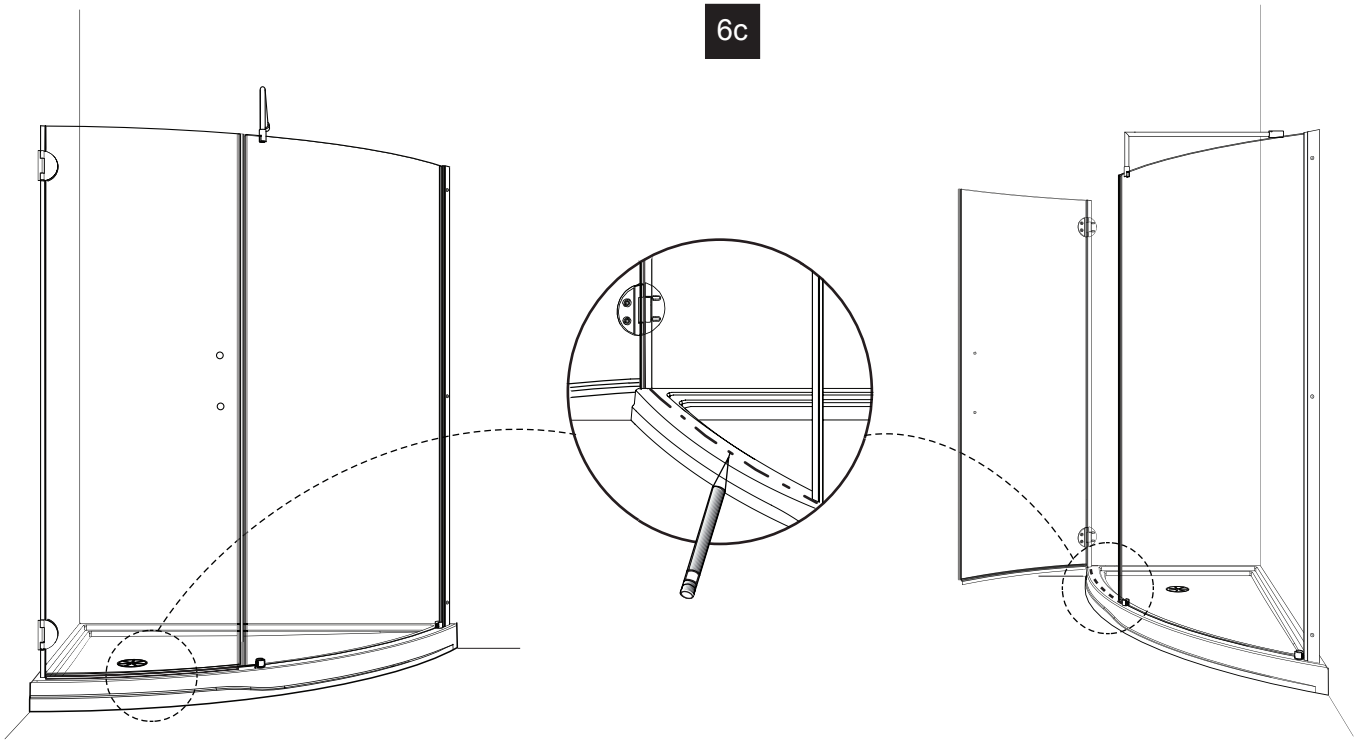
Insert the bottom gasket as illustrated.



6 INSTALLATION DES ACCESSOIRES (SUITE) / *ACCESSORIES INSTALLATION (CONTINUED)*

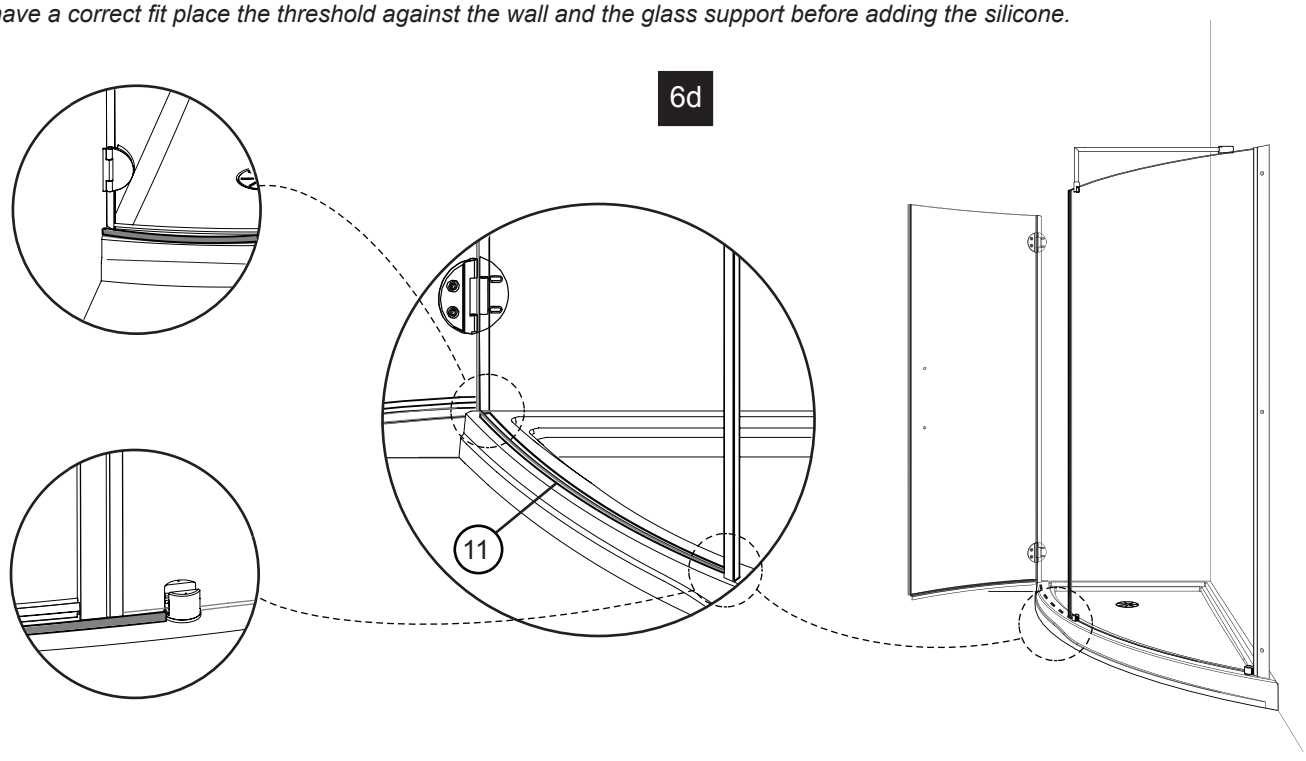
6c Tracer l'emplacement de la porte sur la base (quand fermée).

Trace the location of the door on the base (when closed).



6d. Pour avoir un assemblage correct , placez le seuil de rétention contre le mur et le support de verre en utilisant la ligne de marquage avant d'ajouter le silicone .

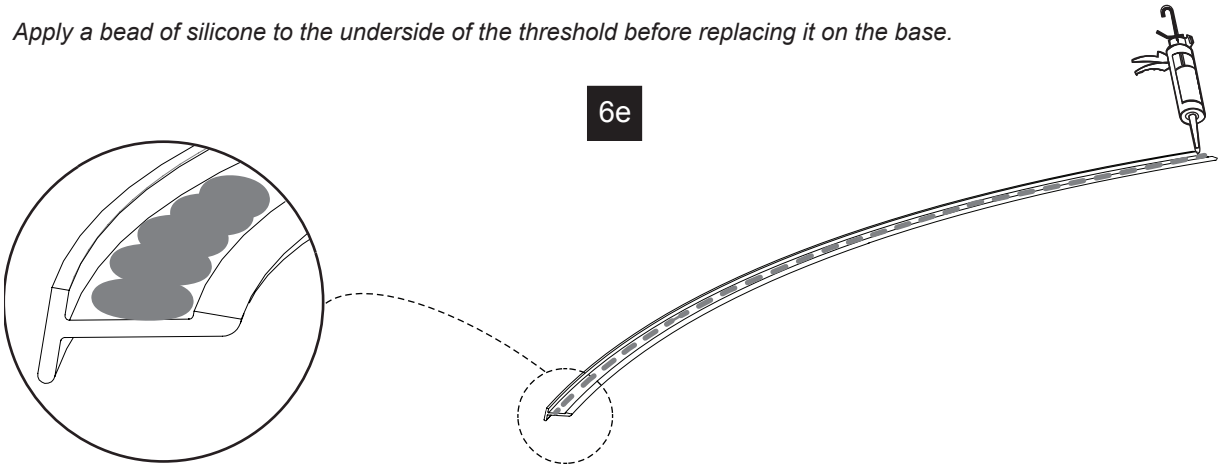
To have a correct fit place the threshold against the wall and the glass support before adding the silicone.



6 INSTALLATION DES ACCESSOIRES (SUITE) / *ACCESSORIES INSTALLATION (CONTINUED)*

6e Appliquez une ligne de silicone au dessous du seuil de rétention avant de le placer au dessus du seuil de la base en utilisant la ligne de marquage.

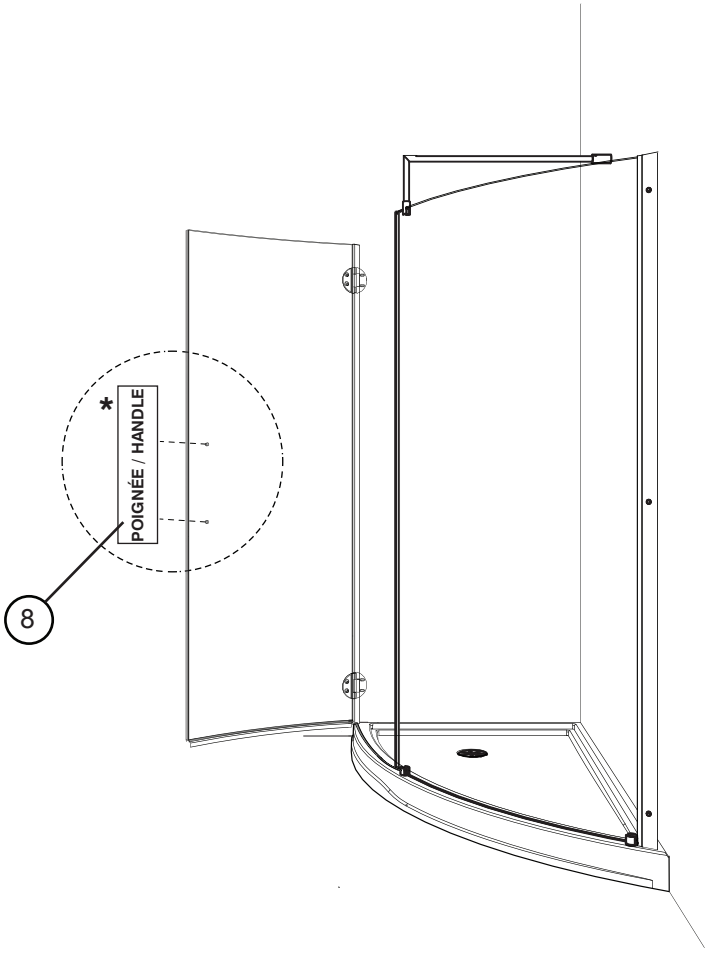
Apply a bead of silicone to the underside of the threshold before replacing it on the base.



7 INSTALATTION DE LA POIGNÉE / *HANDLE INSTALLATION*

7a Voir la fiche d'installation, installer la poignée tel qu'illustré.

See sheet for installation, install the handle as shown.



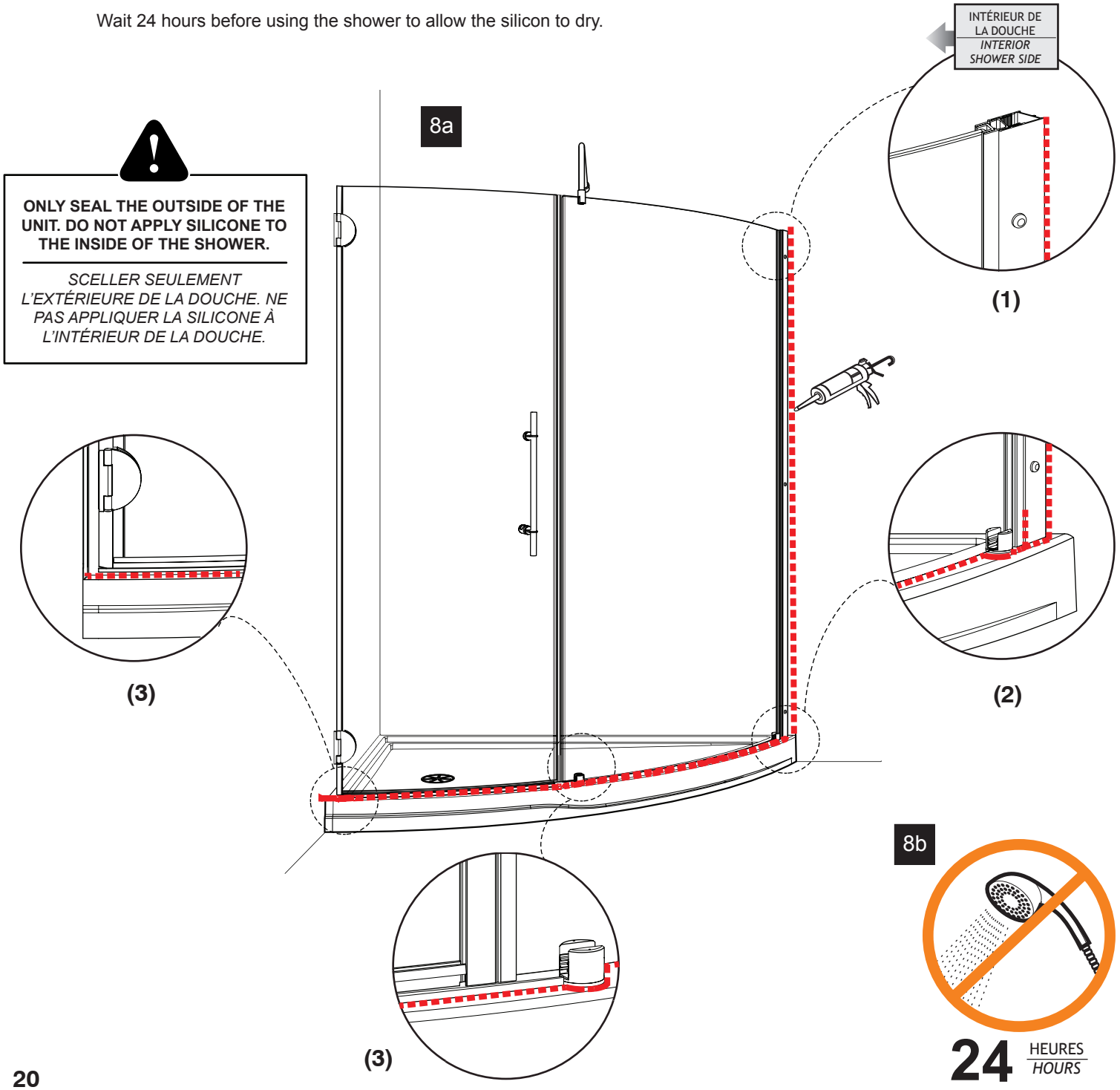
8 CALFEUTRAGE / *SEALING*

8a Calfeutrer avec du silicone l'extérieur de l'unité entre le mur et le jambage (Fig.1), en bas du panneau fixe (Fig.2) et à l'exterieur du seuil en aluminium(Fig.3).

Silicone the outside of the shower unit between the wall and the wall jamb (Fig.1), below the fix panel (Fig.2) and on the exterior side of the aluminum threshold (Fig.3).

8b Attendre 24 heures avant de faire fonctionner la douche pour laisser le silicone séché.

Wait 24 hours before using the shower to allow the silicon to dry.

ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE UNIT. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER.

SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEURE DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.